
Grec - ab

Autor:

Data de publicació: 19-08-2018

Rus ISO 843-Sortable[[modifica](#) | [modifica el codi](#)]

Lettere classiche

??
Alfa
??
Ni

??
Beta
??
Xi

??
Gamma
??
Omicron

??
Delta
??
Pi

??
Epsilon
??
Rho

??
Zeta
???
Sigma

??

Eta
??
Tau

??
Theta
??
Ypsilon

??
Iota
??
Phi

??
Kappa
??
Chi

??
Lambda
??
Psi

??
Mi
??
Omega

Lettere numerali

??
Stigma
??
Sampi

??
Qoppa

Lettere arcaiche

??
Digamma
??
San

??
Heta

Altri caratteri

??
Jod
??
Sho

Segni diacritici

RusAnglèsCastellàCatalà

A/?
A
A
A

?/?
B
B
B

?/?
V
V
V

?/?
G
G/GU
G/GU

?/?
D
D
D

?/? ou ?/?
**
E/O/YE/YO
E/O/IE/IO

?/?
ZH
ZH (ou Y)
J

?/?
Z
S/Z
Z

?/?
I
I
I

?/?
I/Y
I
I

?/?
K
K
K

?/?
L
L
L

?/?
M
M
M

?/?
N
N
N

?/?
?
?
?

?/?
P
P
P

?/?

R

R

R

?/?

S

S

S/SS

?/?

?

?

?

?/?

U

U

U

?/?

F

F

F

?/?

KH

J/H

KH

?/?

TS

TS

TS

?/?

CH

CH

TCH

?/?

SH

SH

CH

?/?

SHCH

SCH/SHCH

SCH

/?/

-

-

-

/?/

Y

Y

I

/?/

-

-

-

/?/

E

E

E

/?/

YU

YU/IU

IU

/?/

YA

YA/IA

IA

alfabet rustranscripcions

maj.min.curs.nomso (AFI)

?

?

?

A

/a/

?

?

?
be
/b/

?
?
?
ve
/v/

?[1]
?
?
gue
/g/, /?/

?
?
?
de
/d/

?
?
?
ie
/j?/

?
?
?
io
/jo/

?
?
?
ge
/?/

?
?
?
ze
/z/

?
?
?
i
/i/

?
?
?
i kratko
/j/

?
?
?
ka
/k/

?
?
?
el
/l/

?
?
?
em
/m/

?
?
?
en
/n/

?
?
?
o
/o/

?
?
?
pe
/p/

?
?
?
er
/r/

?
?
?
es

/s/

?
?
?
te
/t/

?
?
?
u
/u/

?
?
?
ef
/f/

?
?
?
ha
/x/

?
?
?
tse
/?/

?
?
?
txe
/?/

?
?
?
xa
/?/

?
?
?
txxa
/??/

?

?
?
signe fort
—[2]

?
?
?
i
/?/

?
?
?
signe feble
/??/[3]

?
?
?
e
/?/

?
?
?
iu
/ju/

?
?
?
ia
/ja/

catalàtransliteració ISOanglèsfrancèscastellà

a
a
a
a
a

b
b
b

b
b

v
v
v
v
v

g, gu
g
g,gu
g,gu
g

d
d
d
d
d

e, ie
e
e, ye
e, ie, ĩe, é
ye, ie, e

o, io
ë
yo
io, e
yo, io, o

j
ž
zh
j
zh

z
z
z
z
z

i
i
i[4]
i, ĩ
i

i
i
i[4]
—, ĩ
i

k
k
k
k
k

l
l
l
l
l

m
m
m
m
m

n
n
n
n / -ne[5]
n

o
o
o
o
o

p
p
p
p
p

r
r
r
r
r

s, ss
s
s
s, ss

s

t
t
t
t
t

u
u
u
ou
u

f
f
f
f
f

kh
h
kh
kh
j

ts
c
ts
ts
ts

tx
?
ch
tch
ch

x/ix
š
sh
ch
sh

sx/xtx[6]
š? / ?
shch
chtch
shch

—

"

—

—

— / '

i

y

y[4]

y

y

—

'

— / y

—

— / '

e

è

e

e

e

iu

ju / û

yu

ou, iou, iou

yu, iu

ia

ja / â

ya

a, ia, ĩa, ya

ya, iu

Norma ISO 843[[modifica](#) | [modifica el codi](#)]

Alfabet grec

??

Alfa

??

Ni

??

Beta

??

Ksi

??

Gamma

??

Òmicron

??

Delta

??

Pi

??

Èpsilon

??

Ro

??

Zeta

???

Sigma

??

Eta

??

Tau

??

Theta

??

Ípsilon

??

Iota

??

Fi

??

Kappa

??

Khi

??

Lambda

??

Psi

??
Mi
??
Omega

Altres caràcters

Digamma

Stigma

Heta

San

Qoppa

Sampi

Sho

Norma ISO 843[modifica | modifica el codi]

Per al grec modern, hi ha l'estàndard tècnic internacional ISO 843 que estableix un sistema de transliteració, que és semblant (però no igual) al de l'Organització Hel·lènica per a l'Estandardització (ELOT o ????, ????????? ??????????) per al grec modern.

GrecTx.

ELOT

Ex.Pronunciació aproximada

?
Α
Alfa
[a]; [e] al grup ?? - Athina (Atenes)

?
Β
Beta

[v]; [b] al grup ??

?

G

Gamma

[?]; [j] davant [e],[i]; [g] al grup ??; [?] davant de ?,?,?,?

?

D

Delta

[ð]; [d] al grup ??

?

E

Èpsilon

[e]; [i] al grup ??

?

Z

Zeta

[z]; pot arribar a [?] davant [e],[i]

?

I

Eta

[i] - Irakleion (Càndia)

?

TH

Theta

[?] - Thira

?

I

Iota

[i]; [j] com consonant davant de vocal; [ç] com consonant davant de vocal rere consonant sorda [p t k f ? x s]

?

K

Kappa

[k], però [k?] o [c] davant [e],[i]; [g] al grup ?? - Kriti

?

L

Lambda

[l], però [l?] o [ʔ] davant [e],[i]

?

M

Mi

[m], però [mʔ] o [mʔ] davant [e],[i] - Mykonos

?

N

Ni

[n], però [nʔ] o [ʔ] davant [e],[i]

?

X

Ksi

[ks]; pot arribar a [tʔ] davant [e],[i] - Naxos

?

O

Òmicron

[o]; [i] al grup ??; [u] al grup ??

?

P

Pi

[p]; [b] al grup ??

?

R

Ro

[r] inicial o doble entre vocals; [ʔ] entre vocals - Rodos

?

S

Sigma

[s] tant si és doble com si no; pot arribar a [ʔ] davant [e],[i]

?

T

Tau

[t]; [d] al grup ??

?

Y

Ípsilon

[i]; [u] al grup ??; [v] o [f] als grups ?? ?? ??

?

F

Fi

[f]

?

CH

Khi

[x], però [ç] o [ʔ] davant [e],[i]

ʔ
PS
Psi
[ps]

ʔ
O
Omega
[o]